# La TOUX
## vous arrache la poitrine

Jamais la toux ne s'implante d'emblée chez un individu. Toujours elle est amenée par un refroidissement; la tête est lourde, le nez embarrassé, la toux, d'abord sèche, devient bientôt plus grasse et plus fréquente, provoquant de vives douleurs le long des côtes.

Victimes de l'influenza, de la grippe, d'un rhume négligé, soignez-vous de suite : prenez du **Sirop des Vosges Cazé**, qui, de l'avis des médecins, est le remède le plus efficace pour guérir la toux, même la plus tenace.

Nous ne disons pas de paroles en l'air : lisez ce qu'écrit M. G. Lecomte, à Deville (Ardennes).

« *Il y a 10 jours que j'emploie votre Sirop des « Vosges et, dès les premiers jours, je fus émerveillé « du résultat. C'était pour une sorte de bronchite qui « traînait depuis quelque temps. Durant ces derniers « jours, la toux avait beaucoup augmenté et m'em- « pêchait de dormir mes nuits. A présent ça va très « bien. Ma toux a presque disparu et j'ai retrouvé « mon bon sommeil. Aussi le Sirop Cazé est-il devenu « notre remède de famille.* »

Devant de tels faits, pourquoi voulez-vous que le **Sirop des Vosges Cazé** ne fasse pas pour vous ce qu'il a fait pour d'autres? Que vous soyez atteint de rhume, de catarrhe, d'asthme pénible avec sifflement des bronches et toux incessante, prenez du **Sirop des Vosges Cazé**, lui seul vous soulagera.

**Sirop des Vosges CAZÉ**

Le grand flacon : 6 fr. 60; les deux : 13 fr. 20 franco gare contre mandat. — Toutes pharmacies, ou à défaut écrire Laboratoires CAZÉ, 90 bis, avenue de Châtillon, Paris. Renseignements gratis.

---

**MALADES!**
VOUS QUI SOUFFREZ !
d'ECZEMAS, de DARTRES, d'ULCÈRES VARIQUEUX, de MALADIES DE LA PEAU, quelle qu'elle soit, employez tous la
**DERMALINE**
du Docteur DEMEULENAERE
La « DERMALINE » se trouve dans toutes les pharmacies et au dépôt général : Phie KERFYSER, DUNKERQUE.
Brochure explicative gratis sur demande
Le pot : 3 fr.; le double pot : 5 fr.
ROUBAIX : Ph. Comtesse, Prson, Delepierre, Dehlock, Deshaere, Descombes, Ferraille, Verhaeghe, TOURCOING : Phie Masure, Gaudry, LILLE : Drogerie Panjou, 892-1

---

**VOULEZ-VOUS BIEN DORMIR ?**
ACHETEZ
**VOS LITS - SOMMIERS - MATELAS, etc...**
UN COMPLET de 175 francs
**AU CHAMPION DE LA BAISSE**
62, RUE DE LA FOSSE-AUX-CHÊNES ROUBAIX
Téléphone 2012 90814

---

**Engelures**
ULCÉRÉES OU NON
Rapidement guéries par quelques applications de
**BAUME SOUVERAIN**
2.75 le pot
Pharmacie MAGRON-DUTHU
32, Rue Neuve (angle de la rue des Fabricants)
ROUBAIX 90431

---

**La SYPHILIS est GUERISSABLE**
par le 914, par les sels de Bismuth tout récemment découverts. Beaucoup sont atteints qui ignorent. Faites analyser votre sang. Dartres, Maladies de peau (psoriasie, démangeaisons, acnés, pelade, furoncles, eczémas), on guérit actuellement par Sérums et Vaccins. Consultez tous les jours de 9 h. à midi, de 2 h. à 6 h., le Dimanche matin et le Mercredi soir de 8 h. à 10 h. à l'Institut Sérothérapique, 17, rue Pasteur, 17, à LILLE.
Brochure gratuite 97359

---

Entreprise Générale **COUVERTURE, PLOMBERIE, GAZ**
FERBLANTERIE INDUSTRIELLE
Spécialité de Salles de Bains. - Bain garanti en 10 minutes
PRIX MODÉRÉS 947
Spécialité de Pompes à pression. — Téléph. 14.05
**Fiers & Staedtsbader, 19, rue Vallon, ROUBAIX**

---

**Courtier - Livreur** et jeune homme de 15 à 17 ans sont demandés pour bifurbication. Ecr. en indiq. réf. Bat. X.H. au journal. 2050

**MUTILE** main droite mais ardent de travail, recherche emploi veilleur de nuit, contrôleur ou autre travail travable par mutilé. Ecr. Init. Y.H. au bureau du journal. 2036d

**DACTYLOGRAPHE** dame est demandée, poste de confiance sérieuses références. Travail p. matinées seulement. Réponse J. H. journal. 2059

**MUTILE** main droite mais ardent de travail, recherche emploi veilleur de nuit, contrôleur ou autre travail travable par mutilé. Ecr. Init. Y.H. au bureau du journal. 2036d

**COUTURE** On dem. 1 2 ouvrières et apprenties. 79, rue du Curé, Roubaix. 2038

**DEBUTANT**
15 à 16 ans, bonne conduite, est demandé pour bureau d'assurances. Ecr. Init. Z.H. au bureau du journal. 2057

**ON DEMANDE POUR LILLE**
**Ouvrrs Bonnetiers**
connaissant bon métier, ateliers de grande production. Répondre aux init. C.U.L.T. au bur. du journal en indiquant ref. et prétentions. 2025

**ELECTRICIENS**
bons monteurs sont demandés 15, rue du Conditionnement, Tourcoing. Se présenter le soir après 5 heures avec références. Inutile se déranger si pas capable. 2063

**APPRENTIES**
Jeunes filles de 12 à 15 ans, salaires immédiats, sont demandées. 125, rue de Tourcoing, à Roubaix. 10021

**JEUNES FILLES** de 13 à 15 ans sont demandées pour atelier mécanique de confect. Bien payées. 80, r. Faidherbe, RX 2062

**MOULINEUSES - DÉVIDEUSE PELOTONNEUSE - PEGEUSES** sont demandées angle de la rue de l'Espérance et de la rue de l'Alma, R. Rx. 2057

**STÉNO-DACTYLO**
Demoiselle de magasin cherche place. Ecr. inf. B.A. au bureau du journal. 2066

**Plombiers-Zingueurs**
sont demandés de suite chez Eug. Dendiével, 1, rue Gustave Colin, Arras. 2065

**STÉNO-DACTYLO**
demande place d'homme maison. Adresse au journal. 2062

**BONNETERIE**
**Jambeuses, Pleteuses** 8 et 10. **Ramasseuses** sont demandées. S'adresser 117, rue du Trilleul, Roubaix. 6014

**TRES SERIEUX DIRECTEUR TECHNIQUE**
pour peignage et filature laine peignée est demandé pour usine à l'étranger. Connaissance langue étrangère pas indispensable. Rép. inf. N.E. au bureau du journal. 2000

**COURSIERS**
sont demandés. Maison Desfontaine, 25, Gd Place, Rx. Se près. le matin de 9 à 11. 2067

**REPASSEUSE** blanc ouvrière est demandée, travail assuré. S'adresser blanchisserie Dubrulle-Vanwallenghem, 113, rue de Lille, Tg. 2060d

**CAMIONNAGE**
Possédant plateforme force 2000 kgs et voiture bâchée, je désire m'entendre avec fabricant pour travail. — Adresse au bureau du journal. 2031

**AIDE COMPTABLE**
âgé de 20 ans, au courant tout travail de bureau, désire changer. Meilleures références. Libre 1er janvier 1923. Rép. Init. A.Y.T. au jl 2060

**STÉNO-DACTYLO**
Jeune fille, 18 ans, sachant bien lire, est demandée pour cinéma. Logée, nourrie, appointements. S'adresser « Cinéma, 10, rue de Paris, DOUAI. 2073

**COURSIER**
ayant certificat d'études, présenté par ses parents, demandé par Machines Agricoles à Croix. 10029

**Bon Garnisseur**
EN MEUBLES
recherche place. — Ecr. inf. A.Z.Z. au jnal à Tg. 2064

**APPRENTIS ET FILLETTES** sont demandés 23, rue Saint-Antoine, Roubaix. 9221

**JEUNE HOMME** libéré service militaire, ayant fait deux ans triage, connaissant laines brutes, désire place. **AIDE-ACHETEUR**
Ecrire modèles. Ecr. A. P. 42, rue du Canon, Courtrai. 2077

**CHAUFFEUR MACHINE A VAPEUR**
brevet, désire changer. Bon refer. Ecr. B.C.C. au jl. 2067

**ORPHELIN**
16 à 17 ans, sachant bien lire, est demandé pour cinéma. Logé, nourri, et appointements. S'adresser « Cinéma, 10, rue de Paris, DOUAI. 2073

**DEMI-TOURNEURS ET Apprentis Ajusteurs**
sont demandés. 249, rue des Plats, Tourcoing. 10002

**UN PERCEUR ET DE BONS TOURNEURS**
sont demandés. 141, rue des Cinq-Voies, Tourcoing. 10003

**DOUBLEUSES**
sont demandées. S'adresser 7, rue de Calais, Tg. 10060

**COUTURIÈRE**
Jeune fille de 15 à 17 ans est demandée pour apprentissage. Ecrire Inf. Q.A.S. au bureau du journal en indiquant âge et références. 2095

**MANUFACTURE DE Vêtements pr Hommes**
26, RUE DU PATS, ROUBAIX
demande de bonnes mécaniciennes pour vestons et tourlistes, pièce 1er et 2me tour, monteuses de cols, apprentis de 13 à 15 ans, garçon de magasin pour cartées. Travail assuré et bien rétribué. 10086

**DÉVIDEUSES**
pour retorderie de fils fantaisie sont demandées. S'adr. 7, rue de Calais, Tg. 10087

**BOBINEUSES**
fil au bout et bobineuses à échevaux sont demandées. S'ad. 7, r. de Calais, Tg. 10088

**Soigneuse de Contrôle**
pour métier de quatre cents broches, demandées à la filature de coton Alphonse Pollet près gare de Tourcoing. 10065

**JEUNE FEMME**
bonne couturière, demande journées pour coudre. S'adr. 107, rue du Trilleul. Tg. 2096d

**Femme à Journée**
sachant parfaitement nettoyer est demandée. Refer. exigées. 68, rue Petit-Village, Tg. 2083d

**FILLE SÉRIEUSE**
au courant du service est demandée. Se prés. entre 2 et 4 h. 156, rue Nationale, Tg. 2085d

**SECONDE** sachant repasser est demandée. 107, r. Nationale, Tg. Bons gages. 2091d

***Ménage demandé***
Femme cuisinière, mari valet de chambre. Bonnes références exigées. Adresser demandes aux initiales W.A.S. au bureau du journal. 10100

**ON DEMANDE** de suite pour Tourcoing, pour s'occuper des enfants et aider au ménage, 8 h. du matin à 6 h. du soir ou personne de confiance. Pr. adresse au journal. 10090

---

# HENRI DEVRED - Vêtements

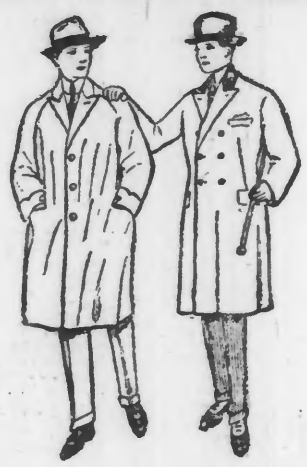
**LILLE - Provisoirement 33, rue Faidherbe, 33 - LILLE**

# POUR TOUS
## Hommes - Jeunes Gens - Enfants

CHOIX CONSIDÉRABLE
de
# VÊTEMENTS

NOS **COSTUMES** TOUT FAITS

VOIR NOS ÉTALAGES



POUR **NOËL**

POUR LE **NOUVEL AN**

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

NOS **PARDESSUS** SUR MESURE

Exposition de nos Articles
# ÉTRENNES UTILES

---

**MEUBLES VAN-HOOLAND**
49, Rue Pierre-Motte, 49
ROUBAIX
*- Usine Electrique -*
*Marqueterie et Bronzes* 203

---

**Vous achetez de la commodité en faisant provision chez votre épicier des inimitables allume-feu " Belmère ".**

---

**TOURNEUR**
on demande un bon ouvrier. S'adresser à la filature « La Horsentouse » face la gare d'Hersaux. 10080

**ON DEMANDE UN FORGERON**
jeune et actif, pour atelier de construction. Travail assuré. Prendre adresse au bureau du journal. 10082

**CONTREMAITRE**
Tissage important robes fantaisies, demande bon contremaître. Ecrire inf. Q.A.S. au bureau du journal en donnant âge et références. 2095

**MANUFACTURE DE Vêtements pr Hommes**
26, RUE DU PATS, ROUBAIX
demande de bonnes mécaniciennes pour vestons et tourlistes, pièce 1er et 2me tour, monteuses de cols, apprentis de 13 à 15 ans, garçon de magasin pour cartées. Travail assuré et bien rétribué. 10086

**DÉVIDEUSES**
pour retorderie de fils fantaisie sont demandées. S'adr. 7, rue de Calais, Tg. 10087

**BOBINEUSES**
fil au bout et bobineuses à échevaux sont demandées. S'ad. 7, r. de Calais, Tg. 10088

**Soigneuse de Contrôle**
pour métier de quatre cents broches, demandées à la filature de coton Alphonse Pollet près gare de Tourcoing. 10065

**JEUNE FEMME**
bonne couturière, demande journées pour coudre. S'adr. 107, rue du Trilleul. Tg. 2096d

**Femme à Journée**
sachant parfaitement nettoyer est demandée. Refer. exigées. 68, rue Petit-Village, Tg. 2083d

**FILLE SÉRIEUSE**
au courant du service est demandée. Se prés. entre 2 et 4 h. 156, rue Nationale, Tg. 2085d

**SECONDE** sachant repasser est demandée. 107, r. Nationale, Tg. Bons gages. 2091d

***Ménage demandé***
Femme cuisinière, mari valet de chambre. Bonnes références exigées. Adresser demandes aux initiales W.A.S. au bureau du journal. 10100

**ON DEMANDE** de suite pour Tourcoing, pour s'occuper des enfants et aider au ménage, 8 h. du matin à 6 h. du soir ou personne de confiance. Pr. adresse au journal. 10090

**Personne âgée**
est dem. p. aider au ménage. 81, Bd d'Armentières, Rx. 2052

**Bonne nourrice**
est recherchée à Roubaix pour soigner petit garçon de 3 ans. Ecr. R. H. au journal. 2036d

**Servante et Lessive**
sont demandées. 248, boulev. Descat, Tourcoing. 2071

**CESSIONS COMMANDITES ASSOCIATIONS**

**Estaminet à Céder**
beau logement, loyer couvert par sous-location. Prendre adresse au bureau du jnl 2052

**Dommage de Guerre à céder en apport**
712.000 francs réemployable Tourcoing. Roubaix-Lille, à société justifiant d'un emploi même valeur environ, de travaux faits. S'adresser à M. P. TURBELIN, 88, rue Saint-André, Lille. 201551

**A enlever de suite**
centre Roubaix, magasin install. électr. avec maison habitation, loyer annuel bail mille francs. Outillage, peu matériel, prix modéré. Ecrire inf. P. H. au journal. 2126

**Mon Vins et Liqueurs**
à céder 30.000 fr., banlieu de Lille, cédant propriétaire. Ecr. inf. T. H. au journal. 2124d

**COMMERCE DE GROS**
Epicerie, confiserie, sans aléas, beaux bénéfices, à céder 20.000. Mise au courant facile. Ecr. Boite postale 29, Rx. 201866

**AGENCE ROUBAISIENNE**
40, rue du Chemin-de-Fer, Rx
Premier Avis
Par acte s. s. p. du 14 décembre 1922, M. Moerman Hippolyte cède à M. Meunier une épicerie-buvette située à Roubaix, 86, rue Ma-Campagne. Oppositions à l'Agence dans les 10 jours du 20 ans. 201870

**ASSOCIATION**
Monsieur actif, s'intéresserait à petite industrie mécanique ou textile. Au courant de ces deux branches, pourrait s'occuper partie technique ou commerciale. Au besoin accepterait emploi intéressé. Apport à débattre. Réponse N. B. au bureau du journal. 2113

---

La **MONTRE** précise et garantie
le **BIJOU** élégant et solide
l'inusable **ORFÈVRERIE**
s'achètent chez
**TRIBAUDEAU**
Fabricant principal à BESANÇON
6 Premiers Prix — 26 Médailles d'Or
La plus ancienne Fabrique française vendant directement au Public.
REMONTOIR, Homme ou Dame, en NICKEL ou ACIER noir, garanti, dep. 25 fr.
en ARGENT, depuis..... 48 fr.
Demandez le TARIF ILLUSTRÉ Gratis et Franco

---

**VOIES URINAIRES**
Docteur J. CHEVILLE de la Faculté de Paris - Spécialiste
**BLENNORRAGIE** et complications guéries par Méthode spéciale.
**SYPHILIS** ANALYSE immédiate des URINES et du PUS. Traitement intensif par injections intraveineuses. Diagnostic immédiat par l'Ultra-Microscopie. — Analyse du sang. — Laboratoire et installation médicale de 1er ordre. — Tous les jours, de 9 h. à 6 h. Dimanche de 8 h. à midi. (Entrée discrète). 96317
LILLE. — 50, Rue de BETHUNE

---

**Boulangerie à Céder**
ou rue de la Makellerie, à CROIX. 2056d

**A CEDER** Bon magasin avec ou sans marchandises, produit tout commerce, libre de suite. Achat de la maison ou bail au choix du preneur. Reprise 25.000 fr. Adresse au bureau du journal. 10076

**CABINET A. VAN WASSENHOVE**
43, rue de l'Espérance
ROUBAIX

**A CEDER**
**A Roubaix.** — cafe libre de tout fournisseur, rue de Grand passage. Prix : 10.000 fr.
Grand estaminet, 10 chambres, très pressé cause maladie. Prix : 12.000 fr.
Epicerie-buvette, libre de tout. Loyer 75 fr. Prix : 10.000
Vins, liqueurs, spiritueux, rue de grand passage Cx. Gros chiffre d'affaires. 15.000
**A Croix :** Estaminet, libre de tout fournisseur, trois fois couvert. Prix : 12.000 fr.
**A Roubaix :** Estaminet, libre de tout fournisseur, 9 ans de bail, 40 ouvriers. Prix : 13.000
Estaminet, 11 chambres, 25 à 30 ouvriers. Prix : 26.000 fr
Bureau ouvert de 8 à 12 h. et de 2 à 7 h. — Tél : 19.69
Renseignements : spiritueux s'Adresser : 40 rue de l'Espérance, Roubaix. 201921

**CABINET E. PORTET**
59, rue Neuve, 59, CALAIS
18me année. — Tél. 8.12

**A CEDER**
**Confiserie** gros et 1/2 gros Prix 20.000 francs.
**Fabrique de Chaussures.** Il faut 250.000 fr. pour traiter et marcher. Concours du vendeur.
**Débit de tabacs, Maroquinerie-Papeterie.** Art. de luxe. On traite avec 200.000 francs.
**Autre Débit de Tabacs** avec forte buvette. 35.000 francs.
**Débit de tabacs, Bar-Hotel-Restaurant,** Valenciennes. Plus de 50.000 fr. de bén. nets. A enlever avec 150.000 fr.
**Fabrique de chaux hydraulique et carrière de sable** région Lens. Prix 75.000 fr. y compris 30.000 fr. de march. et matér.
**Commerce Chaussures** bien situé. Belle maison, répétée 35.000 fr. bén. nets prouvés. Il faut 100.000 francs pour traiter et marcher.
**CAFÉ** face caserne. Affaire à enlever de suite avec 12.000
**Café-Dancert** sans concurrence ville 80.000 habitants. On traite avec 30.000 compt.
**Pharmacie** rue de grand passage. Prix avec produits 45.000 fr. 1/2 comptant.
**Bonneterie, Bas et Chaussettes** en gros. 500.000 fr. suffiraient pour traiter et marcher.
**Nombreuses** autres affaires tous genres, tous prix, toutes régions. 201931

**A CEDER**
**DEPOT DE BRASSERIE** pour livraison de bière en fûts et en bouteilles. Bénéfices nets 10.000 fr. On demande capital. S'adresser à M. Albert DESPRETZ, 5[illegible], rue de la Sablière, à Roubaix. 2067d

**CESSION.** Pour cause de départ, cédérait infr. moulin-épice - chemisterie en pleine marche et ayant clientèle. Usine électrique installation moderne pouvant être habitée située à 10 minutes de la gare de Roubaix. Conditions à traiter après visite. Ecrire aux initiales E.A.S. au bureau du journal. 20030

**CESSION. — 1er Avis**
Par acte S.S.P. du 14 décembre 1922, M. Meunier Audry cède à M. Debock Georges une épicerie-buvette située à Roubaix, rue de Beaumont, 145. Les oppositions seront reçues dans les 10 jours du 2me avis chez M. Desprès-Braibant, brasseur à Hem. 201918

**CABINET Georges PETIT**
131, rue Nationale, 131, Lille

**CESSION**
**Deuxième Publication**
Conformément à l'art. 2 de la loi du 17 mars 1909, il est donné avis que, d'un acte sous seings privés en date à Lille du 18 novembre 1922, il appert que M. Oscar LAFRYNS, demeurant à Wasquehal, a vendu à M. Carles Désiré MAHIEU, demeurant précédemment à Roubaix, et actuellement dans le fonds cédé, le fonds de commerce à usage de **vins et spiritueux en gros avec magasin de détail**, sis à Wasquehal, rue Jean-Bart, n° 18.
Ensemble la clientèle, l'achalandage, le matériel et les marchandises dépendant dudit fonds ainsi que le droit au bail des lieux servant à son exploitation.
Moyennant prix et conditions arrêtées entre les parties.
Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la présente publication, à Roubaix, en le Cabinet de Me ROBYN, avocat agréé, 13, rue du Trichon, et à Lille, en le Cabinet de M. Georges PETIT liquidateur, 131, rue Nationale. 201870

**POUR CÉDER** ou reprendre un commerce, voir **L'AGENCE ROUBAISIENNE** 40 r. Chemin-de-Fer, Rx. 2224-1

**FONDS DE COMMERCE**
Achat. Vente de Propriétés
Contentieux
Dommages de Guerre
**JULES LEOLERCQ**
17, r. Newcomen, Rx. 771-2

**CESSIONS**
Vente achat de propriétés
Recettes de loyers
**JULES LEOLERCQ**
17, r. Newcomen, Rx. 771-2

---

Par l'emploi d'une
**Laveuse et Tordeuse "VELO"**
votre linge sera blanc comme neige sans usure ni fatigue
Le plus récent brevet
(Roulement à billes)
La seule garantie 2 années
VENTE AU COMPTANT ET A TERME
On accepte les Bons d'Achat de la Reconstitution.
6, Rue des Fabricants, ROUBAIX
LILLE, Rue Solférino, 109
PRIX SANS CONCURRENCE

---

LAMPES MONO & ½ WATT
LAMPES d'AUTO
FABRICATION LORRAINE
**FAUST**
56 Fg St Honoré PARIS

---

**Cessions de Comces**
Cabinet MARC VASSEUR
2, rue Malétra, Calais. 052

**CYCLES ET AUTOS**

« **FORD** » peu roulé, état parfait de marche, tourelle, feux, klaxon, démar., éclair, cédé Belle occasion. S'adr. 18, r. Boulevard, Croix. 2042

**MARCHAND DE CYCLES**
échange vélo homme ou dame garanti neuf, un bureau américain. Paierait la différence. Adresse au journal. 2064d

**SUPERBE TRACTEUR AMERICAIN**
marque F. W. D., chargé 5 tonnes, état neuf, à toute offre acceptable. — S'adr. 240, rue Pierre-de-Roubaix, Rx. 2054

**VELO**
état neuf à vendre d'occas. Marchandis s'abstenir. S'adr. 120 rue Pedart Roubaix 20060

**TORPEDO ALVA**
4 places, 10 HP, moteur, Ballot, en bon état, à vendre 6.500. S'adr. Castelain, 26-29, rue Parmentier, Mons-en-Barœul. Tél. 21. 10051

**CAMIONS-AUTOS**
Camion Liberty U.S.A. 5 tonnes. Camion Pierce Arrow 2 tonnes 1/2, en très bon état de marche, à vendre. S'adr. 1, rue Constantine, Rx. 10090

**AUTO ECOLE**
Apprentissage complet sur autos modernes. Brevet garanti. Place élev. Cours spéc. le dimanche. 69, Bd Reims, Rx. 90599

Votre visite s'impose aux
**DOCKS DU CYCLE**
30, rue de Tourcoing, Roubaix
Voyez nos spécialités. 502

**Cours** MECANIQUE et CONDUITE AUTO
149, rue Joutroy, Rx. 906

**FABRIQUE DE BICYCLETTES**
C'EST TOUJOURS MOITIE MEILLEUR MARCHE QU'AILLEURS
5000 bicyclettes dep. 175 f.
10000 lanternes acétylène depuis ..... 11 f.
5000 enveloppes garanties depuis ..... 10 f.
10000 chambres garanties depuis ..... 4 f.
3000 machines à coudre depuis ..... 350 f.
Etablissements ROUSSOULLIEZ
15 rue du Havre, CALAIS
Demandez catalogues en joignant timbre-poste. 90597

---

**AU COMPTANT et à CREDIT**
1.500 **VÉLOS** neufs, modèles, dep. 200 fr. depuis 225 fr. Occasion, depuis 100 fr.
2.000 **MACHINES** *à coudre* neuves, garanties 10 ans depuis 280 fr.
1.000 **VOITURES** *d'enfants* neuves, garanties 10 ans marques
**C. COPPENOLLE**
39 Rue Neuve 39
LILLE
près Grand'Place

---

**AUTOMOBILES**
**CAMIONS Delahaye** 15 pc 20, 4 roues. Etat neuf
**TOURISTES** marques **Sunbeam Vauxall.** Etat neuf
**CAMIONNETTES**
**Sunbeam,** 700 kgs, 1.000 kgs et 1.500 kgs depuis 6.000 fr.
Toutes nos voitures revisées sont garanties 6 mois
**Stocks roulements à billes française et américaine**
Antifriction bronze, ferodo
Pièces diverses, 50 % en-dessous du jours
**D'HULST** Garage Carnot
64, rue Carnot
WATTRELOS 85697

---

**MALADES**
POUR GUÉRIR VITE, SURÉMENT, SANS FRAIS INUTILES
Allez ou écrivez aux
**CLINIQUES FAID**
Succursales à LILLE et à CALAIS des
**GRANDS INSTITUTS BIORANE**
de Paris et de Province
*Electricité médicale et Sérothérapie*
*Voies Urinaires, Syphilis, Maladies de la Peau, Maladies des Femmes, Maladies du Cuir Chevelu, Ulcères, etc.*
CONSULTATIONS
**A LILLE** 37, Rue Faidherbe, 37 (2e et 3e Etage) (A la Sortie de la Gare) Tous les jours, (même Dimanches sauf le Vendredi) de 9 h. à Midi et de 2 à 7 h.
**A CALAIS** 15, Rue J.-Noël-Dubout SUCCURSALE N° 3 (près Gare de Calais-Ville) Mardi, Vendredi, Samedi de 8 heures à Midi et de 2 heures à 6 heures.

---

**MUSIQUE**

**PIANO A PEDALE.** Piano 88 notes, banquette, roulettes, mod. style. Prix d'occ. 21, rue Turget, Roubaix. 2059

**PIANOS AUTOMATIQUES** facilités de paiements 50, rue Saint-Jean à Roubaix. 2110

**BEAU PIANO**
puissantes à vendre 650 fr. Phono de luxe valeur 900 fr. à vendre 300 fr. avec 20 morc. 20, rue Lodin, Tg. 10100

**ACCORDEON ITALIEN**
5 rangées, 120 basses et un orchestre neuf à vendre pour cause de décès. S'adr. 5, rue Pasteur, Lys-lez-Lannoy. 2104d

**Phonographes** marques Disques Pathé à 7.50, 10, 12 fr. Disques à aiguille. Renseignements gratuits. Pièces de rechange. Facil. paiem. Jules Sardieur, 136, r. Longues-Haies, Rx. 737

**PHONOGRAPHE** Exig. la marq. Pathé. Disques à part. de 7.50. Phono et 10 morc. 175 f. Rep. gar., Catal. grat. E. Lagache, 60, Grande-Rue, Rx. 212

**POUR 500 FRANCS**
le reste payable par mensualités de 12 et 24 mois
VOUS TROUVEREZ
**PIANO NEUF**
et d'occasion. Garantie absolue. Mêmes prix qu'au comptant. Voyez nos prix avant d'acheter
DE RUYCK
198, Gde-Rue, ROUBAIX. 17865

**Phonographes De Ruyck**
Phonos et Disques 1re marq., Pathé et autres. — Disques Pathé à 7.50, 10 et 12 fr. Réparations. Facil. de paiement. Gde-Rue, 198, tél. 18.53, Rx. 3

**PIANOS**
Facilité de paiement au gré du client. Mes De Ruyck, 198, Gde-Rue, 198, tél. 18-53, Rx. 849-1

**Phonographes** marque dep. 150 f., disques Pathé des 7 f. 50. Catal. grat. E. Michel, 115, r. de Cartigny, Rx. 798

**TÉLÉPHONE 16.74**
Accords — Réparations
MARCELLI, 10, r. du Bois
ROUBAIX 24874

---

GRANDES MARQUES DE
**PIANOS**
Depuis 2.990 Fr.

**COUPLEUX Frres**
rue Esquermoise, Lille 1099, rue Nain, Roubaix, rue Carnot, Tourcoing. 9469

**PIANOS AUTOMATIQUES**
de grandes marques
Repiquage de cylindres en 8 jours. — Réparations
SIMOENS-LOREZ
79, rue Chanzy, Roubaix. 90215

**Phonographes PATHÉ** dep. 150 f. Disques dep. 7.50. Catal. grat. **Carbonnelle-Jourez,** 136, Gde-Rue, RX (au-dess. pl. Nadaud). 97710

**A. JUBÉ**
30, Grande-Rue, 30
ROUBAIX
**PIANOS TAYLOR**
Trois pédales
*Cordes croisées*
Bien remarquer le numéro de la maison : 30. 96070

---

RADIATEURS J. VANNIER ROUBAIX
**Radiateurs et Phares**
Réparations - Transformations
Ferblanterie : VANNIER, 1er, rue St-Thérèse, Rx. 90013